ROMAN MISSAL

THIRD EDITION

September 17
Saint Hildegard of Bingen, Virgin and Doctor of the Church

Texts for Mass and the Liturgy of the Hours, Lectionary Entry

---

On January 25, 2021, Pope Francis ordered the inscription of Saint Hildegard of Bingen, Virgin and Doctor of the Church, into the General Roman Calendar. Saint Hildegard is celebrated each year as an Optional Memorial on September 17.

The proper liturgical texts were released by the Holy See in Latin. English translations were approved in 2024, and the Spanish translations were approved in 2026.

USCCB Website

Memorial of Saint Hildegard of Bingen, Virgin and Doctor of the Church

English texts

Mass, **Lectionary**, **and Liturgy of the Hours**, pages 2-5

Spanish texts

Mass, **Lectionary**, **and Liturgy of the Hours**, pages 6-9

Latin texts – Dicastery for Divine Worship and Discipline of the Sacraments

Mass, Lectionary, and Liturgy of the Hours

September 17

Saint Hildegard of Bingen, Virgin and Doctor of the Church

Optional Memorial

From the Common of Virgins: For One Virgin, or the Common of Holy Men and Women: For a Nun.

Collect

O God, fount of life,
who imbued the Virgin Saint Hildegard
with a spirit of prophecy,
grant us, we pray, by her example and intercession,
to know your ways,
and in the darkness of this age
to perceive the splendor of your light.
Through our Lord Jesus Christ, your Son,
who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit,
God, for ever and ever.

September 17

641B Saint Hildegard of Bingen, Virgin and Doctor of the Church

Optional Memorial

Aside from the usual Mass readings of the day, any Lectionary readings from the Common of Virgins or Common of Holy Men and Women may be used for St. Hildegard of Bingen. The following readings are also recommended by the Holy See.

From the Common of Virgins, or the Common of Holy Men and Women, or:

FIRST READING Song of Songs 8:6-7 [no. 731.1]

Stern as death is love.

RESPONSORIAL PSALM Psalm 45:11-12, 14-15, 16-17 [no. 733.1]

R/. Listen to me, daughter; see and bend your ear.
or:
R/. The bridegroom is here; let us go out to meet Christ the Lord.

GOSPEL ACCLAMATION Matthew 5:8 [no. 741.3]

Blessed are the clean of heart,
for they will see God.

GOSPEL Matthew 25:1-13 [no. 724.11]

Behold, the bridegroom! Come out to meet him!

September 17

Saint Hildegard of Bingen, Virgin and Doctor of the Church

Optional Memorial

Hildegard was born at Bermersheim in Germany in 1098, and made her religious profession in 1115 at the Benedictine Abbey of Mount Saint Disibod. Around 1150 she founded and governed as abbess the Monastery of Rupertsberg near Bingen. Learned in the natural sciences and the art of music, she devoutly described in many writings to the clergy and the people the revelations she experienced in mystical contemplation, preached acts of penance, and refuted doctrinal errors, so that even rulers and Roman Pontiffs eagerly sought her advice. Afflicted by an illness, she died in 1179.

From the Common of Virgins or Common of Holy Women: For Religious.

Office of Readings

SECOND READING

From the letters of Saint Hildegard, Virgin and Doctor of the Church

(Ep. LII: Wernerio de Kircheim, cum ceteris societatis suae fratribus: PL 197, 269-271)

The image of the Church

While lying in a sick bed in the year of our Lord 1170, fully alert in body and soul, I saw a most beautiful image in the form of a woman, who was outstanding in charm and supremely attractive, of such great beauty that no human mind could ever grasp it, and whose height reached from earth to heaven.

Also, her face shone with the greatest splendor as she gazed heavenwards. She also wore a garment of purest white silk and was wrapped in a cloak adorned with the most precious stones, namely, emerald, sapphire, and pearls too, with onyx shoes on her feet. But her face had been streaked with dirt, and her garment had been torn on the right side, her cloak had lost its elegant beauty, and her shoes had been dirtied.

And with a great and mournful voice she was crying out to the highest heaven, saying, “Hear, O heaven, for my face is sullied; and weep, O earth, for my garment is torn; and tremble, O netherworld, for my shoes are dirty.” And again she said, “I lay hidden in the heart of the Father

until the Son of Man, who was conceived and born in virginity, poured out his blood, and who with that same blood betrothed me to himself and paid my dowry."

For the nail print of my Bridegroom's wounds is raw and gaping as long as sinners' wounds lie open. These same wounds of Christ are contaminated by Priests, who run from church to church in their excessive greed but who ought to make me radiant and serve me in purity. In this way they also tear my dress because they are traitors to the Law and the Gospel and their own Priesthood, and they soil my cloak because they neglect in every way the precepts that they were taught, neither willingly and perfectly fulfilling these precepts in abstinence like an emerald, nor in generous almsgiving like a sapphire, nor in other good and righteous works whereby God is honored as with other kinds of gems. Instead, my shoes are dirtied all over because these men do not keep true to the hard and rough paths of justice, nor do they give good example to those in their charge, although I keep for certain others the purity of truth concealed within my shoes as in a hiding place.

And I heard a voice from heaven saying, "This image represents the Church. For this reason, you, O mortal, who see and hear these words of lamentation, offer them to the Priests, who are appointed and ordained to govern and teach the People of God, and to whom, along with the Apostles it was said: Go into the whole world and preach the Gospel to every creature (Mk 16:15)."

RESPONSORY Dn 2:21-22; 1 Cor 12:11

The Lord gives wisdom to the wise and knowledge to those who have understanding;
— He reveals deep and hidden things, and light dwells with him.
One and the same Spirit accomplishes everything, distributing to each as he wishes.
— He reveals deep and hidden things, and light dwells with him.

PRAYER

O God, fount of life,
who imbued the Virgin Saint Hildegard
with a spirit of prophecy,
grant us, we pray, by her example and intercession,
to know your ways,
and in the darkness of this age
to perceive the splendor of your light.
Through our Lord Jesus Christ, your Son,
who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit,
God, for ever and ever.

17 de septiembre

Santa Hildegarda de Bingen, virgen y doctora de la Iglesia

Memoria libre

Del Común de vírgenes: Para una virgen, o bien del Común de santos y santas: Para una monja.

Oración colecta

Dios nuestro, fuente de la vida,
que en santa Hildegarda, virgen,
infundiste el espíritu profético,
haz que, por su ejemplo e intercesión,
conozcamos tus caminos
y, en medio de las tinieblas de este mundo,
reconozcamos la claridad de tu luz.
Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo,
que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo
y es Dios por los siglos de los siglos.

.

17 de septiembre

Santa Hildegarda de Bingen, virgen y doctora de la Iglesia

Memoria libre

Para el día de santa Hildegarda de Bingen también se puede usar, además de las lecturas de la Misa del día, cualquier lectura del Común de vírgenes o bien del Común de santos y santas. Se recomiendan también las siguientes lecturas por la Santa Sede.

Común de virgenes, o bien del Común de santos y santas o bien:

PRIMERA LECTURA — Cantar de los Cantares 8, 6-7 [n. 91]

El amor es fuerte como la muerte.

SALMO RESPONSORIAL — Salmo 45 (44), 11-12. 14-15. 16-17 [n. 788]

R/. Escúchame, hija mía, y presta oído.
o bien:
R/. ¡Ya viene el esposo! ¡Salgan al encuentro de Cristo, el Señor!

ACLAMACIÓN ANTES DEL EVANGELIO — Mateo 5, 8 [n. 945]

Dichosos los limpios de corazón,
porque ellos verán a Dios, dice el Señor.

EVANGELIO — Mateo 25, 1-13 [n. 250]

¡Ya viene el esposo! ¡Salgan a su encuentro!

17 de septiembre

Santa Hildegarda de Bingen, virgen y doctora de la Iglesia

Memoria libre

Hildegarda nació en el año de 1098 en Bermersheim (Alemania) y en el año 1115 hizo su profesión religiosa en la abadía benedictina de Disibodenberg. Cerca del año 1150 fundó el monasterio de Rupertsberg, en Bingen, del cual fue abadesa. Experta en las ciencias naturales y el arte de la música, en múltiples escritos expuso piadosamente al clero y al pueblo las revelaciones, que había experimentado con mística contemplación. Predicó las obras de penitencia y confutó los errores contra la doctrina, tanto que príncipes y Romanos Pontífices procuraron solícitamente su consejo. Aquejada por la enfermedad, murió en el año de 1179.

Del Común de vírgenes: para una virgen, o del Común de santas mujeres: para los santos religiosos.

Oficio de lectura

SEGUNDA LECTURA

De las Cartas de santa Hildegarda, virgen y doctora de la Iglesia

(Carta a Wemer von Kirchheim y a su comunidad sacerdotal: PL 197, 269-271)

La imagen de la Iglesia

En el año 1170 después de Cristo estuve en cama, enferma durante mucho tiempo. Entonces, física y mentalmente despierta, vi una mujer de tal belleza que la mente humana no es capaz de comprender. Su figura se erguía de la tierra hasta el cielo.

Su rostro brillaba con un esplendor sublime. Sus ojos miraban al cielo. Llevaba un vestido luminoso y radiante de seda blanca y con un manto cuajado de piedras preciosas. En los pies calzaba zapatos de ónix. Pero su rostro estaba cubierto de polvo, su vestido estaba rasgado en la parte derecha. También el manto había perdido su belleza singular y sus zapatos estaban sucios por encima.

Con voz fuerte y afligida, la mujer alzó su grito al cielo: "Escucha, cielo: mi rostro está manchado. Aflígete, tierra: mi vestido está rasgado. Tiembla, abismo: mis zapatos están sucios". Y prosiguió: "Estuve escondida en el corazón del Padre, hasta que el Hijo del hombre, concebido

y dado a luz en la virginidad, derramó su sangre. Con esta sangre, como dote, me tomó como esposa".

Los estigmas de mi esposo permanecen frescos y abiertos mientras estén abiertas las heridas de los pecados de los hombres. El que las heridas de Cristo permanezcan abiertas es precisamente culpa de los sacerdotes. Ellos rasgan mi vestido porque son transgresores de la Ley, del Evangelio y de su deber sacerdotal. Quitan el esplendor de mi manto, porque descuidan totalmente los preceptos que tienen impuestos. Ensucian mis zapatos porque no caminan por el camino recto, es decir, por el duro y severo camino de la justicia, y también porque no dan un buen ejemplo a sus súbditos. Sin embargo, encuentro en algunos el esplendor de la verdad.

Y escuché una voz del cielo que decía: "Esta imagen representa a la Iglesia. Por lo tanto, oh ser humano que ves todo esto y que escuchas los lamentos, anúncialo a los sacerdotes que han de guiar e instruir al pueblo de Dios y a los que, como a los apóstoles, se les dijo: Vayan al mundo entero y proclamen el Evangelio a toda la creación (Mc 16, 15)".

RESPONSORIO

El responsorio propio (Dan 2, 21-22; 1 Co 12, 11) espera la aprobación de la Biblia de la Iglesia en América. En este momento, se toma el responsorio del Común de vírgenes.

ORACIÓN CONCLUSIVA

Dios nuestro, fuente de la vida,
que en santa Hildegarda, virgen,
infundiste el espíritu profético,
haz que, por su ejemplo e intercesión,
conozcamos tus caminos
y, en medio de las tinieblas de este mundo,
reconozcamos la claridad de tu luz.
Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo,
que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo
y es Dios por los siglos de los siglos.